



Izen ematea: Merkataritza eta ostalaritzako profesionalentzat euskara ikastaroak
Hoja de inscripción: Cursos de euskera dirigidos a profesionales del comercio y la hostelería

Ikaslearen datuak: / Datos alumno/a:

Izen-abizenak/ Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
Telefonoa	E-maila		
Establezimenduaren izena / Nombre del establecimiento			
Helbidea / Dirección		Herria / Población	PK / CP
Telefonoa	E-maila		
Lan egiten duen sektorea (x jarri) / Sector en el que trabaja (señalar con una x)			
<input type="checkbox"/> Merkataritza / Comercio		<input type="checkbox"/> Ostalaritza / Hostelería	

Egin nahi duzun ikastaroa (bat aukeratu) / Curso que desea realizar (elija uno)

<input type="checkbox"/> I Modulua (euskaraz lehen urratsak ematea) / Módulo I (iniciación al euskera)
<input type="checkbox"/> Lanerako baliabideak lantzeko ikastaroa / Curso para trabajar los recurso laborales
<input type="checkbox"/> Jarraipen modulua / Módulo de continuación

Datu osagarriak / Datos complementarios

Inoiz aritu al zara euskara ikasten ikastetxean, euskaltegian...? ¿Ha estudiado euskera alguna vez en el colegio, euskaltegi...?	Gainditutako azken urratsa: Ultimo nivel superado:
<input type="checkbox"/> Ez / No <input type="checkbox"/> Bai / Sí Urtea / Año:	

Ikastaroak astean bi egunez izango dira. Klasera joateko ordutegirik egokiena aukeratu

Los cursos se impartirán dos días por semana. Elija el horario más idóneo para acudir a las clases.

Merkatariak / Comerciantes	<input type="checkbox"/> 08:00 - 10:00	<input type="checkbox"/> 14:00 - 16:00	<input type="checkbox"/> 20:00 - 22:00
Ostalariak / Hosteleros/as	<input type="checkbox"/> 08:00 - 10:00	<input type="checkbox"/> 14:00 - 16:00	<input type="checkbox"/> 17:00 - 19:00

Aukeratu ikastaroa egiteko ondoen datorkizun zonaldea / Elija la zona que más le interese para realizar el curso

<input type="checkbox"/> Antigua	<input type="checkbox"/> Amara Berri	<input type="checkbox"/> Erdialdea-Centro Parte Zaharra-Parte Vieja	<input type="checkbox"/> Gros Egia	<input type="checkbox"/> Altza Intxaurren
----------------------------------	--------------------------------------	--	---------------------------------------	--

Dagoen eskaeraren arabera aldaketak egon daitezke bai auzoan bai ordutegian

Dependiendo de la demanda, puede haber modificaciones tanto en la zona como en el horario.

Donostia _____

Sinadura / Firma

Oharrak	Notas
<p>Ikastaroa hasi aurretik ordaindu egin beharko da matrikularen kostua.</p> <p>Ikastaro mota hauetan lehen aldiz izena ematen baduzu mailaketa proba egin beharko duzu euskaltegi hauetakoren batean. Horrek ez du esan nahi ikastaroa euskaltegi berean egingo denik.</p>	<p>Antes del comienzo del curso es necesario abonar el coste de la matrícula.</p> <p>Si es la primera vez que se inscribe en estos cursos, deberá realizar una prueba de nivel en cualquiera de los siguientes euskaltegis. Ello no significa que el curso se imparta en ese mismo euskaltegi.</p>

Euskaltegiak

AEK (Gros, Amara Berri, Antigua): **943 32 76 11**

HITZEZ (Gros): **943 21 80 88**

ILAZKI (Parte Zaharra / Parte Vieja): **943 42 49 10**

LEGAZPI 6 (Antigua, Parte Zaharra / Parte Vieja): **943 21 99 07**

URRATS (Amara Berri): **943 46 55 93**

URUMEA (Altza, Zentroa / Centro): **943 4646 55**

Datu babesari buruzko informazioa
Información adicional protección de datos

Arduraduna Responsable	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián
Helburua Finalidad	Motibazioa, ezagutza, hizketaren praktika eta euskararen erabilera sustatzeko jardueren garapenarekin lotutako informazio pertsonala kudeatzea. Gestión de la información personal relacionada con el desarrollo de actividades para fomentar la motivación, el conocimiento, la práctica del habla y el uso del euskara.
Legitimazioa Legitimación	Betekizun legala betetzea DBEOren 6.1.e) artikulua. Artículo 6.1.e) del RGPD cumplimiento obligación legal.
Hartzaileak Personas destinatarias	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak hala agintzen ez badu. No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarrian zehaztutako beste eskubide batzuk ere. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
Informazio gehigarria Información adicional	Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&cod=DAMU&id=D&idioma=eus